1. ORGANISATION AND PRINCIPAL ACTIVITIES

Fujikon Industrial Holdings Limited ("the Company") was incorporated in Bermuda on 2 February 2000 as an exempted company under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended). Its shares have been listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited since 11 April 2000.

The Company is an investment holding company. Its subsidiaries are principally engaged in the design, manufacture, marketing and trading of electro-acoustic products, accessories and other electronic products and property holding.

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

(a) Basis of preparation

The accounts have been prepared in accordance with accounting principles generally accepted in Hong Kong and comply with accounting standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA", formerly the Hong Kong Society of Accountants). They have been prepared on the historical cost convention except that, as disclosed in the accounting policies below, certain land and buildings and other investments are carried at revalued amounts (see Notes 2.d and 2.f).

The HKICPA has issued a number of new and revised Hong Kong Financial Reporting Standards and Hong Kong Accounting Standards ("new HKFRSs") which are effective for accounting periods beginning on or after 1 January 2005. The Group has not early adopted these new HKFRSs in the accounts for the year ended 31 March 2005. The Group has already commenced an assessment of the impact of these new HKFRSs but is not yet in a position to state whether these new HKFRSs would have a significant impact on its results of operations and financial position.

1. 組織及主要業務

富士高實業控股有限公司(「本公司」)於 二零零零年二月二日根據百慕達一九八 一年公司法(修訂本)在百慕達註冊成立 為一間獲豁免公司,其股份自二零零零 年四月十一日起於香港聯合交易所有限 公司上市。

本公司為投資控股公司,其附屬公司主要業務為設計、製造、推廣及銷售電聲產品、配件及其他電子產品以及持有物業。

2. 主要會計政策

(a) 編製基準

本賬目乃按照香港普遍採納之會計原則編製並符合香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之會計準則。本賬目乃按歷史成本基準編製,惟下述會計政策所披露之若干土地及樓宇以及其他投資則按重估後之金額列賬(見附註2.d及2.f)。

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(b) Group accounting

(i) Consolidation

The consolidated accounts include the accounts of the Company and its subsidiaries (together "the Group") made up to 31 March.

Subsidiaries are those entities in which the Company, directly or indirectly, controls more than one half of the voting power; has the power to govern the financial and operating policies; to appoint or remove the majority of the members of the board of directors; or to cast majority of votes at the meetings of the board of directors.

The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated profit and loss account from the effective date of acquisition or up to the effective date of disposal, as appropriate.

All significant intercompany transactions and balances within the Group are eliminated on consolidation.

Minority interests represent the interests of outside shareholders in the operating results and net assets of subsidiaries.

In the Company's balance sheet the investments in subsidiaries are stated at cost less provision for impairment losses. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

(ii) Jointly controlled entities

A jointly controlled entity is a contractual arrangement whereby the Group and other parties undertake an economic activity which is subject to joint control and none of the participating parties has unilateral control over the economic activity.

2. 主要會計政策(續)

(b) 集團賬目

(i) 綜合賬目

綜合賬目包括本公司及其附屬 公司(統稱「本集團」)截至三月 三十一日之賬目。

附屬公司指本公司直接或間接 控制過半數投票權,或有權控 制其財務及營運決策;委任或 罷免董事會大多數成員;或於 其董事會會議上可有大多數票 表決的實體。

於年內所收購或出售之附屬公 司業績分別自收購生效日期起 或截至出售生效日期止計入綜 合損益表內。

所有集團內公司間之重大交易 及結餘已於綜合賬目對銷。

少數股東權益指外界股東於附屬公司之經營業績及資產淨值 中所佔權益。

在本公司資產負債表中,於附屬公司之投資以成本值扣除減值虧損撥備列賬。本公司將附屬公司之業績按已收及應收股息基準列賬。

(ii) 共同控制實體

共同控制實體指集團與其他人 士以合約協議方式共同進行經 濟活動,該活動受雙方共同控 制,任何一方均沒有單方面之 控制權。

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(b) Group accounting (Continued)

(ii) Jointly controlled entities (Continued)

The consolidated profit and loss account includes the Group's share of the results of jointly controlled entities for the year, and the consolidated balance sheet includes the Group's share of the net assets of the jointly controlled entities and goodwill/negative goodwill (net of accumulated amortisation) on acquisition.

(iii) Translation of foreign currencies

Transactions in foreign currencies are translated at exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities expressed in foreign currencies at the balance sheet date are translated at rates of exchange ruling at the balance sheet date. Exchange differences arising in these cases are dealt with in the profit and loss account.

The balance sheet of subsidiaries expressed in foreign currencies are translated at the rates of exchange ruling at the balance sheet date whilst the profit and loss account is translated at an average rate. Exchange differences are dealt with as a movement in reserves.

(c) Research and development expenditures

Research expenditures are written off as incurred. Development expenditures are charged against income in the period incurred except for those incurred for specific projects which are deferred where recoverability can be foreseen with reasonable assurance and where they comply with the following criteria: (i) the product or process is clearly defined and the costs attributable to the product or process can be separately identified and measured reliably; (ii) the technical feasibility of the product or process can be demonstrated; (iii) there is an intention to produce and market, or use, the product or process; (iv) the existence of a market for the product or process or, if it is to be used internally rather than sold, its usefulness can be demonstrated; and (v) adequate resources exist, or their availability can be demonstrated, to complete the project and market or use the product or process. Capitalised development expenditures are amortised on a straight-line basis over the estimated useful life in which the related products are expected to be sold, starting from the commencement of sales, or the processes are expected to be used.

2. 主要會計政策(續)

(b) 集團賬目 (續)

(ii) 共同控制實體(續)

綜合損益賬包括集團應佔共同 控制實體本年度業績,而綜合 資產負債表則包括集團應佔共 同控制實體之資產淨值及收購 產生之商譽/負商譽(扣除累 計攤銷)。

(iii) 外幣換算

以外幣為單位之交易,均按交 易當日之滙率折算,於結算日 以外幣顯示之貨幣資產與負債 則按結算日之匯率折算。由此 產生之匯兑盈虧均計入損益 賬。

附屬公司以外幣顯示之資產負 債表均按結算日之匯率折算, 而損益賬則按平均匯率折算。 由此產生之匯兑盈虧作為儲備 變動入賬。

(c) 研究及發展開支

研究開支於發生時作為費用撇銷, 發展開支於產生收入期間於收益賬 中扣除。倘若符合以下準則:(i)產 品或程序已清楚界定而產品或程序 應佔成本可區別及可靠衡量;(ii)該 產品或程序明顯在技術上可行; (iii)有意生產、推銷或應用有關產品 或程序; (iv)有關產品或程序已存在 市場,如不出售而作內部應用,則 有明顯用途;及(v)現有充足資源可 供應用,或顯然可獲得有關資源以 完成計劃及推銷或應用有關產品或 程序,且有理由肯定預期可以收回 成本,則個別計劃之發展開支可予 遞延。如預期有關產品或有關程序 將會出售或應用時,則將已列賬為 無形資產之發展支出以直線法自開 始發售有關產品日期或有關程序使 用日期起計按預計產品可銷售年期 或有關程序可應用年期攤銷。

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(d) Fixed assets

(i) Construction-in-progress

Construction-in-progress represents factories and office buildings under construction and machinery and equipment pending installation. It is stated at cost less accumulated impairment loss. Cost includes the original cost of land, construction expenditures incurred, machinery and related installation costs, and other costs attributable to the construction of the buildings and installation of machinery and equipment. No depreciation is provided in respect of construction-in-progress until the construction work is completed.

(ii) Other properties

Other properties are interests in leasehold land and buildings other than construction-in-progress and are stated at fair value which is determined by the directors based on independent valuations which are performed on a regular basis. The valuations are on an open market basis related to individual properties and separate values are not attributed to land and buildings. In the intervening years, the directors review the carrying value of the other properties and adjustment is made where they consider that there has been a material change. Increases in valuation are credited to the property revaluation reserve. Decreases in valuation are first offset against increases on earlier valuations in respect of the same property and are thereafter debited to operating profit. Any subsequent increases are credited to operating profit up to the amount previously debited.

(iii) Other fixed assets

Other fixed assets, comprising machinery and moulds, furniture and equipment and motor vehicles are stated at cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses.

2. 主要會計政策(續)

(d) 固定資產

(i) 在建工程

在建工程指在興建中之工廠及 辦公室樓宇,以及待安裝之機 械及器材,以成本減累計減值 虧損列賬。成本包括原本土地 價值、工程費用、機與與 安裝成本,以及其他與樓 足及機械及器材安裝有關 本。在建工程不作折舊撥備, 直至該等工程完成為止。

(ii) 其他物業

(iii) 其他固定資產

其他固定資產(包括機械及模 具、傢俬及器材及汽車)以成 本值減累計折舊及累計減值虧 損後列賬。

Notes to the Accounts 賬目附註

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(d) Fixed assets (Continued)

(iv) Depreciation

Leasehold land is depreciated over the period of the lease while buildings and other fixed assets are depreciated at rates sufficient to write off their cost or revalued amount over their estimated useful lives on a straight-line basis. The principal annual rates are as follows:

Leasehold land 2% (lease term)
Buildings 2.5% to 8 ⅓%
Machinery and moulds
Furniture and equipment 20% to 30%
Motor vehicles 30%

(v) Impairment and gain or loss on sale

At each balance sheet date, both internal and external sources of information are considered to assess whether there is any indication that assets included in construction-in-progress, other properties and other fixed assets are impaired. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated and where relevant, an impairment loss is recognised to reduce the asset to its recoverable amount. Such impairment losses are recognised in the profit and loss account except where the asset is carried at valuation and the impairment loss does not exceed the revaluation surplus for that same asset, in which case it is treated as a revaluation decrease.

The gain or loss on disposal of a fixed asset other than construction-in-progress is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset, and is recognised in the profit and loss account. Any revaluation reserve balance remaining attributable to the relevant asset is transferred to retained earnings and is shown as a movement in reserves.

2. 主要會計政策(續)

(d) 固定資產 (續)

(iv) 折舊

租賃土地按租賃年期折舊,而 樓宇及其他固定資產則以直線 法於其估計可用年限內將其成 本值或重估價值撤銷。主要之 折舊年率如下:

租賃土地 2%(租賃期) 樓宇 2.5%至8¹/₃% 機械及模具 20%至30% 傢俬及器材 20%至30% 汽車 30%

(v) 減值與出售盈虧

出售固定資產(在建工程除外) 之收益或虧損指出售所得收入 淨額與有關資產賬面值之差 額,並列於損益表內。任何屬 於該等資產之重估儲備結餘均 轉撥至保留盈利,並詳列作儲 備變動。

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(e) Operating leases

Leases where substantially all the risks and rewards of ownership of assets remain with the leasing company are accounted for as operating leases. Payments made under operating leases net of any incentives received from the leasing company are charged to the profit and loss account on a straight-line basis over the lease periods.

(f) Investment in securities

(i) Investment securities

Investment securities are stated at cost less any provision for impairment losses.

The carrying amounts of individual investments are reviewed at each balance sheet date to assess whether the fair values have declined below the carrying amounts. When a decline other than temporary has occurred, the carrying amount of such securities will be reduced to its fair value. The impairment loss is recognised as an expense in the profit and loss account. This impairment loss is written back to profit and loss account when the circumstances and events that led to the write-downs or write-offs cease to exist and there is persuasive evidence that the new circumstances and events will persist for the foreseeable future.

(ii) Other investments

Other investments are carried at fair value. At each balance sheet date, the net unrealised gains or losses arising from the changes in fair value of other investments are recognised in the profit and loss account. Profits or losses on disposal of other investments, representing the difference between the net sales proceeds and the carrying amounts, are recognised in the profit and loss account as they arise.

2. 主要會計政策(續)

(e) 經營租約

經營租約是指擁有資產之風險及 回報實質上由出租公司承擔之租 約。經營租約租金在扣除來自出 租公司之任何優惠後,按租期以 直線法自損益表內扣除。

(f) 證券投資

(i) 投資證券

投資證券按成本減任何減值虧 損入賬。

(ii) 其他投資

其他投資按公平值入賬。在結 算日,因投資公平值改變而產 生之未變現盈虧淨額於損益表 入賬。出售其他投資之盈虧指 售出所得款項淨額與賬面值之 差額,並於產生時在損益表入 賬。

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(f) Investment in securities (Continued)

(iii) Held-to-maturity securities

Held-to-maturity securities are stated in the balance sheet at cost plus/less any discount/premium amortised to date. The discount or premium is amortised over the period to maturity and included as interest income/expense in the profit and loss account. Provision is made when there is a diminution in value other than temporary.

The carrying amounts of individual held-to-maturity securities or holdings of the same securities are reviewed at the balance sheet date in order to assess the credit risk and whether the carrying amounts are expected to be recovered. Provisions are made when carrying amounts are not expected to be recovered and are recognised in the profit and loss account as an expense immediately.

(g) Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost includes costs of raw materials calculated using the weighted average method of costing and, in the case of work-in-progress and finished goods, also direct labour and an appropriate proportion of production overheads. Net realisable value is calculated based on estimated selling price in the ordinary course of business, less further costs expected to be incurred to completion and disposal. Provision is made for obsolete, slow-moving or defective items where appropriate.

(h) Accounts receivable

Provision is made against accounts receivable to the extent they are considered to be doubtful. Accounts receivable in the balance sheet are stated net of such provision.

(i) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents are carried in the balance sheet at cost. For the purposes of the cash flow statement, cash and cash equivalents comprise cash on hand, deposit held at call with banks, cash investments with a maturity of three months or less from date of investment and bank overdrafts.

2. 主要會計政策(續)

(f) 證券投資 (續)

(iii) 持有至到期日證券

持有至到期日證券在結算日按 成本加/減任何截至該日已攤 銷之折讓/溢價列賬。有關折 讓或溢價將於截至到期日止之 期間攤銷,並於損益表內列作 利息收入/開支。當出現非暫 時性之減值時將會作出撥備。

個別持有至到期日證券或所持 之同類證券之賬面值均於每個 結算日檢討,以評估信貸風險 及賬面值能否收回。當賬面值 預期未能收回時將作出撥備, 並即時於損益表列作開支。

(g) 存貨

存貨乃按成本值及可變現淨值中之 較低者入賬。成本包括原料成本按 加權平均成本法計算,如為在製品 及製成品,則加入直接工資及適當 比例之生產費用。可變現淨值則按 預期銷售價格減完成生產及銷售所 需之估計成本。陳舊、滯銷或損壞 貨品已在適當情況下作出相應撥 備。

(h) 應收貨款

應收貨款如被視為呆賬,均提撥準備。於資產負債表列賬的應收貨款 已扣除有關撥備。

(i) 現金及現金等值項目

現金及現金等值項目按成本在資本 負債表列賬。在現金流量表中,現 金及現金等值項目包括庫存現金、 於銀行之即期存款、投資日期起計 三個月內到期之現金投資及銀行透 支。

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(j) Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events, it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation, and a reliable estimate of the amount can be made. Where the Group expects a provision to be reimbursed, for example under an insurance contract, the reimbursement is recognised as a separate asset but only when the reimbursement is virtually certain.

(k) Employee benefits

(i) Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the balance sheet date.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

(ii) Profit sharing and bonus plans

The expected cost of profit sharing and bonus payments are recognised as a liability when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of services rendered by employees and a reliable estimate of the obligation can be made.

Liabilities for profit sharing and bonus plans are expected to be settled within 12 months and are measured at the amounts expected to be paid when they are settled.

(iii) Pension obligations

The Group operates a number of defined contribution plans in Hong Kong and Mainland China, the assets of which are generally held in separate trustee – administered funds. The pension plans are generally funded by payments from employees and by the relevant Group companies.

The Group's contributions to the defined contribution retirement scheme are expensed as incurred.

2. 主要會計政策(續)

(j) 撥備

當本集團因已發生的事件而須承擔法律性或推定性責任,且可能導致資源流失以履行該責任及其有關數額能可靠估計時,則會為其確認撥備。倘若本集團預期撥備將獲償付,例如有保險合約作保障,則有關償付金僅會於實質上能確定時確認為一項獨立資產。

(k) 僱員福利

(i) 僱員應享假期

僱員應享年假之權益於僱員應 享有時確認。本公司就因僱員 提供服務而計至結算日之年假 之估計負債作出撥備。

僱員應享病假及產假不作確認 直至僱員正式休假為止。

(ii) 利潤分享及花紅計劃

當本集團因為僱員已提供之服 務而產生現有法律性或推定性 責任,而責任金額能可靠估算 時,則將利潤分享和獎金計劃 之預計成本確認為負債入賬。

預期利潤分享及花紅計劃之負 債將於十二個月內償付,並按 償付有關款項時預期須支付之 費用計算。

(iii) 退休金責任

本集團在香港及中國內地設有 多項定額供款計劃,計劃之資 產一般由獨立信託人管理之獨 立管理基金持有。退休金計劃 一般由僱員及有關集團公司作 出供款。

本集團向定額供款退休福利計 劃作出之供款於發生時支銷。

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(I) Deferred taxation

Deferred taxation is provided in full, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the accounts. Taxation rates enacted or substantively enacted by the balance sheet date are used to determine deferred taxation.

Deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

Deferred taxation is provided on temporary differences arising on investments in subsidiaries, associates and joint ventures, except where the timing of the reversal of the temporary difference can be controlled and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

(m) Contingent liabilities and contingent assets

A contingent liability is a possible obligation that arises from past events and whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the control of the Group. It can also be a present obligation arising from past events that is not recognised because it is not probable that outflow of economic resources will be required or the amount of obligation cannot be measured reliably.

A contingent liability is not recognised but is disclosed in the notes to the accounts. When a change in the probability of an outflow occurs so that outflow is probable, they will then be recognised as a provision.

A contingent asset is a possible asset that arises from past events and whose existence will be confirmed only by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain events not wholly within the control of the Group.

Contingent assets are not recognised but are disclosed in the notes to the accounts when an inflow of economic benefits is probable. When inflow is virtually certain, an asset is recognised.

2. 主要會計政策(續)

(I) 遞延税項

遞延税項採用負債法就資產及負債 的税基與其於賬目之賬面值之間的 暫時差異作全數撥備。遞延税項是 採用結算日前已頒佈或實質頒佈之 税率釐定。

遞延税項資產乃就有可能用以抵扣 未來應課税溢利之暫時差異而確認 入賬。

遞延税項須就投資於附屬公司、聯 營公司及合營企業而引致的暫時差 異作出撥備,除非可控制暫時差異 之撥回,並且該暫時差異很可能不 會在可見的未來撥回。

(m) 或然負債及或然資產

或然負債指因已發生的事件而可能 引起之責任,此等責任需就某一宗 或多宗事件會否發生才能確認,而 集團並不能完全控制這些未來事件 會否實現。或然負債亦可能是因已 發生的事件引致之現有責任,但由 於可能不需要消耗經濟資源,或責 任金額未能可靠地衡量而未有入 賬。

或然負債不會被確認,但會在賬目 附註中披露。假若消耗資源之可能 性改變導致可能出現資源消耗,此 等負債將被確立為撥備。

或然資產指因已發生的事件而可能 產生之資產,此等資產需就某一宗 或多宗事件會否發生才能確認,而 集團並不能完全控制這些未來事件 會否實現。

或然資產不會被確認,但會於可能 收到經濟效益時在賬目附註中披 露。若實質確定有收到經濟效益 時,此等效益才被確立為資產。

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(n) Turnover and revenue recognition

Turnover consists of the net invoiced value of merchandise sold after allowances for discounts and returns, and rental income.

Revenue is recognised when the outcome of a transaction can be measured reliably and when it is probable that the economic benefits associated with the transaction will flow to the Group. Sales revenue is recognised on the transfer of risks and rewards of ownership, which generally coincides with the time when the goods are delivered to customers and title has passed. Rental income is recognised on a straight-line basis over the period of the relevant leases. Management fees are recognised when management services are rendered. Interest income is recognised on a time proportion basis that takes into account the effective yield on the assets.

(o) Borrowing costs

Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset that necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale are capitalised as part of the cost of that asset.

All other borrowing costs are charged to the profit and loss account in the year in which they are incurred.

(p) Segment reporting

In accordance with the Group's internal financial reporting the Group has determined that business segments be presented as the primary reporting format and geographical segments as the secondary reporting format.

Unallocated costs represent corporate expenses. Segment assets consist primarily of fixed assets, inventories, receivables and operating cash, and mainly exclude investments in securities. Segment liabilities comprise operating liabilities and exclude items such as taxation and certain corporate borrowings. Capital expenditure comprises additions to fixed assets.

In respect of geographical segment reporting, sales are based on the location where merchandise is delivered. Total assets and capital expenditure are where the assets are located.

2. 主要會計政策(續)

(n) 營業額及收入確認

營業額包括已售出貨品減去折扣及 退貨後之發票淨值及租金收入。

收入乃於交易成果能夠以可靠方式 衡量及交易涉及之經濟效益有可能 歸本集團所有時確認。銷售收入乃 於擁有權之風險及回報轉讓 認,一般為貨品付運予客戶及擁有 權轉移之時。租金收入乃根據有關 租約租賃年期以直線法確認。 費用乃於提供管理服務時確認。 利 息收入乃根據時間比例作基準按該 等資產之有效收益確認。

(o) 借貸成本

凡直接與購置、建築或製造任何一 項需要一段較長時間籌備才可用作 所需預期用途或出售之資產有關之 借貸成本均計入該項資產之部分成 本。

一切其他借貸成本於其發生之年度 內於損益表中列作費用。

(p) 分部呈報

根據本集團之內部財務報告,本集 團決定以業務分部為主要分部呈報 形式,地區分部則為次要分部呈報 形式。

未分配成本指集團實體性開支。分 部資產主要包括固定資產、存貨、 應收款項及經營現金,不包括之項 目主要為證券投資。分部負債主要 包括經營負債,不包括税項及若干 企業借貸等項目。資本開支包括固 定資產之添置。

至於地區分部報告,銷售乃按商品 付運地點決定。資產及資本開支總 額乃按資產所在地區計算。

3. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

The Group is principally engaged in the design, manufacture, marketing and trading of electro-acoustic products, accessories and other electronic products and property holding. Revenue recognised during the year are as follows:

3. 營業額、收入及分部資料

本集團主要業務為設計、製造、推廣及 銷售電聲產品、配件及其他電子產品及 持有物業。年內確認之收入如下:

		2005	2004
		二零零五年	二零零四年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Turnover	營業額		
Sales of merchandise	貨品銷售	931,718	601,949
Rental income (Note 29 (a))	租金收入 (附註29(a))	233	200
		931,951	602,149
Other revenue	其他收入		
Management fees (Note 29 (a))	管理費 (附註29(a))	161	120
Interest income	利息收入	1,673	2,763
		1,834	2,883
Total revenue	收入總額	933,785	605,032

3. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Continued)

3. 營業額、收入及分部資料(續)

Primary segment

An analysis by business segment is as follows:

主要分部

按業務劃分之分析如下:

2005 二零零五年

					二零零五年			
						Electronic		
			Com-		Electro-	products,		
		Audio	munication	Multimedia	acoustic	accessories		
		products	products	products	parts	and others 電子產品、	Elimination	Total
				多媒體		配件		
		音響產品	通訊產品	產品	電聲零件	及其他	撇銷	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元		千港元	千港元
Turnover	營業額							
Sales to external customers	對外銷售	282,009	179,309	40,545	216,547	213,541	_	931,951
Inter-segment sales	分部間銷售	_	_	_	_	97,199	(97,199)	_
	74 MIT 44 M							
		282,009	179,309	40,545	216,547	310,740	(97,199)	931,951
Operating results	經營業績							
Segment results	分部業績	44,387	15,004	4,684	18,613	13,305		95,993
Unallocated corporate expenses	未分配企業支出							(11,824)
Other revenue	其他收入							161
Interest income	利息收入							1,673
Interest expense	利息支出							(1,182)
Taxation	税項							(12,004)
Profit after taxation but	除税後但未計少數							
before minority interests	股東權益前溢利							72,817
Minority interests	少數股東權益							(2,326)
Profit attributable to shareholders	股東應佔溢利							70,491
Other information	其他資料							
Assets:	資產:							
Segment assets	分部資產	174,890	111,200	25,144	134,294	132,429	_	577,957
Unallocated assets	未分配資產							80,247
								658,204
Liabilities:	負債:							
Segment liabilities	分部負債	46,095	29,309	6,627	35,395	34,904	_	152,330
Unallocated liabilities	未分配負債							78,639
								230,969
Capital expenditures	資本支出	11,961	7,604	1,719	9,184	12,414	_	42,882
,		,531	.,001		5,.51			
Depreciation	折舊	6,736	4,283	968	5,172	11,112	-	28,271

3. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT

3. 營業額、收入及分部資料(續)

INFORMATION (Continued)

Primary segment (Continued)

主要分部 (續)

2004 二零零四年

					—~~~			
		Audio products	Com- munication products	Multimedia products	Electro- acoustic parts	Electronic products, accessories and others 電子產品、	Elimination	Total
		音響產品 HK\$'000	通訊產品 HK\$'000	多媒體 產品 HK\$'000	電聲零件 HK\$'000		撇銷 HK\$'000	總額 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元		千港元	千港元
T	營業額							
Turnover Sales to external customers	宮栗 観 對外銷售	279,535	80,406	53,583	32,205	156,420	_	602,149
Inter-segment sales	分部間銷售	-	-	-	512	57,716	(58,228)	-
		279,535	80,406	53,583	32,717	214,136	(58,228)	602,149
Operating results	經營業績							
Segment results	分部業績	21,916	5,566	2,365	1,635	6,719	_	38,201
Unallocated corporate expenses	未分配企業支出							(9,984)
Other revenue Interest income	其他收入 利息收入							120 2,763
Interest income	利息支出							(1,912)
Taxation	税項							(5,247)
- 6. 6	M が か 旧 よ 計 ま 連.							
Profit after taxation but before minority interests	除税後但未計少數 股東權益前溢利							23,941
Minority interests	少數股東權益							(2,106)
Profit attributable to shareholders	股東應佔溢利							21,835
Other information	其他資料							
Assets: Segment assets Unallocated assets	資產: 分部資產 未分配資產	196,476	56,515	37,662	22,636	109,943	-	423,232 71,224
								494,456
Liabilities:	負債:							
Segment liabilities Unallocated liabilities	分部負債 未分配負債	55,532	15,973	10,645	6,398	31,074	-	119,622 59,740
								179,362
Capital expenditures	資本支出	14,414	4,146	2,763	1,687	6,256	-	29,266
Depreciation	折舊	8,976	2,582	1,721	1,051	12,792	-	27,122

3. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Continued)

Secondary segment

Turnover and results by geographical location are determined mainly on the basis of the location where merchandise is delivered. An analysis by geographical location is as follows:

3. 營業額、收入及分部資料(續)

次要分部

按地區劃分之營業額及業績主要以貨物 付運地點釐定。按地區劃分之分析如 下:

2005 二零零五年

		North America 北美洲			Asia Pacific 亞太區				
		United States of America	Canada	Europe	Asian countries (other than Mainland China & Japan) 中國國內及日本以外之亞洲	Mainland China	Japan	Others	Total
		美國	加拿大	歐洲	外之显而 國家	中國國內	日本	其他	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Turnover	營業額	282,186	10,752	179,854	145,575	184,752	115,793	13,039	931,951
Segment results	分部業績	29,066	1,107	18,525	14,995	19,030	11,927	1,343	95,993
					20 (二零零				
		North Ai 北美				Asia Pacific 亞太區			
		United States of America	Canada	Europe	Asian countries (other than Mainland China & Japan) 中國國內	Mainland China	Japan	Others	Total
					及日本以外之亞洲				
		美國 HK \$ ′000 千港元	加拿大 HK\$'000 千港元	歐洲 HK\$'000 千港元	國家 HK\$'000 千港元	中國國內 HK\$'000 千港元	日本 HK\$'000 千港元	其他 HK\$'000 千港元	總額 HK \$ ′000 千港元
Turnover	營業額	228,964	9,951	118,352	93,847	113,203	19,153	18,679	602,149
Segment results	分部業績	14,526	631	7,508	5,954	7,181	1,215	1,186	38,201

3. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Continued)

Secondary segment (Continued)

The Group has business operations in Mainland China and Hong Kong. An analysis by geographical location is as follows:

3. 營業額、收入及分部資料(續)

次要分部 (續)

本集團於中國國內及香港均有經營業 務,按地區劃分之分析如下:

2005					
二零零五年					

		Mainland		
		China	Hong Kong	Total
		中國國內	香港	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Assets	資產	380,976	277,228	658,204
Capital expenditures	資本支出	42,412	470	42,882
			2004	
			二零零四年	
		Mainland		
		China	Hong Kong	Total
		中國國內	香港	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Assets	資產	272,403	222,053	494,456
Capital expenditures	資本支出	28,190	1,076	29,266

4. PROFIT BEFORE TAXATION

Profit before taxation is stated after charging and crediting the following:

4. 除税前溢利

除税前溢利已扣除及計入下列各項:

		2005 二零零五年 <i>HK\$'000</i>	2004 二零零四年 <i>HK\$'000</i>
		千港元	千港元
Charging	扣除		
Provision for obsolete and			
slow-moving inventories	陳舊及滯銷存貨撥備	4,807	2,314
Depreciation of fixed assets	固定資產之折舊	28,271	27,122
Less: Amounts included in research and development expenditures	減:包括在研究及 發展開支之數額	(5,109)	(4,873)
development expenditures	以		(4,073)
		23,162	22,249
Provision for bad and doubtful debts	呆壞賬撥備	1,107	1,935
Provision for amount due from and loan	應收及貸款予共同控制		
to a jointly controlled entity	實體款項之撥備	428	-
Research and development expenditures	研究及發展開支	17,501	15,911
Staff costs (including directors' emoluments) (Note 9)	員工費用(包括董事酬金) (附註9)	133,289	108,389
Less: Amounts included in research and	減:包括在研究及	155,265	100,303
development expenditures	發展開支之數額	(9,369)	(8,157)
		123,920	100,232
Operating lease rental of premises	物業之經營租約租金	4,405	3,670
Royalty expense	特許權支出	4,062	6,423
Interest on bank borrowings wholly	須於五年內全數償還之 銀行借貸利息	1 102	1 012
repayable within five years Net exchange loss	外匯虧損淨額	1,182 725	1,912 1,015
Auditors' remuneration	核數師酬金	1,078	1,015
, additions remaineration	N SA INF HALES		1,020
Crediting	計入		
Rental income, less outgoings	租金收入,減支出	233	200
Interest income from	來自以下之利息收入		
held-to-maturity securities	- 持至到期日證券	547	1,335
– bank deposits	- 銀行存款	1,126	1,428
Net gain on disposal of long-term investments	出售長期投資收益淨額	1,477	1,322
Net gain on disposal of other investments Net gain on disposal of fixed assets	出售其他投資收益淨額 出售固定資產收益淨額	94	136 83
Unrealised gain on long-term investments	長期投資之未變現收益	464	- 03
omeansed gain on long term investments	人, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	707	

5. TAXATION

The Company is exempted from taxation in Bermuda until March 2016.

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 17.5% (2004: 17.5%) on the estimated assessable profit arising in or derived from Hong Kong for the year. Taxation on overseas profits has been calculated on the estimated assessable profit for the year at the rates of taxation prevailing in the countries in which the Group operates.

The Group's sino-foreign equity joint ventures and wholly foreign owned enterprises established in Mainland China are qualified as production enterprises established and operated in Mainland China. They are subject to Mainland China enterprise income tax at a rate of 27% or 33%. However, they are exempted from enterprise income tax and local income tax for two years starting from the first year of profitable operations after offsetting prior years' losses, followed by a 50% reduction in enterprise income tax for the next three years. Chapter Media (Donggua) Company Limited is subject to enterprise income tax at the rate of 27%. Profits (Dongguan) Electric Products Company Limited and Full-Sound (Dongguan) Electrical Products Limited are subject to enterprise income tax at the rate of 15%. Fujikon Acoustics (Suzhou) Limited had no assessable profit after offsetting prior years' losses. Ningbo Fusion Electrical Material Company Limited and Dongguan Full Rich Precision Metal Product Company Limited were in a loss position during the year.

5. 税項

本公司免繳百慕達税項,直至二零一六 年三月為止。

香港利得税撥備已按照年內於香港產生或源自香港之估計應課稅溢利以17.5%(二零零四年:17.5%)稅率計算。海外溢利之稅項則以年內估計應課稅溢利按本集團經營業務之國家當時之稅率計算。

本集團於中國國內成立之中外合資經營 企業及外商獨資企業均符合在中國國內 成立及運作之生產企業之資格。彼等須 按税率27%或33%繳付中國國內企業所 得税。然而,所有該等企業均獲得與以 往年度虧損結存抵銷後首個經營獲利年 度起兩年豁免企業所得税兼地方所得 税,在其後三年,則獲得企業所得税 50%扣減。中名(東莞)電子有限公司須 按税率27%繳付企業所得税。盈富(東 莞) 電器製品有限公司及富聲(東莞) 電 器配件有限公司須按税率15%繳付企業 所得税。富士高電聲(蘇州)有限公司在 抵銷往年度虧損結存後並無應計課税溢 利。寧波富舜電業材料有限公司及東莞 富饒精密五金製品有限公司均於年內處 於虧損狀態。

5. TAXATION (Continued)

5. 税項(續)

The amount of taxation charged to the consolidated profit and loss account represents:

從綜合損益賬內扣除的税項金額包括:

		2005	2004
		二零零五年	二零零四年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current taxation	當期税項		
– Hong Kong profits tax	- 香港利得税	10,444	4,599
- Mainland China enterprise income tax	- 中國國內企業所得税	3,244	670
		13,688	5,269
Deferred taxation	遞延税項		
 Hong Kong profits tax 	- 香港利得税	(129)	(22)
- Mainland China enterprise income tax	- 中國國內企業所得税	(1,555)	
		12,004	5,247

The taxation on the Group's profit before taxation differs from the theoretical amount that would arise using the taxation rate of the home country of the Company as follows: 本集團從除税前溢利扣除之税項與於本 公司按本土國家之税率計算之理論金額 之差別如下:

	2005	2004
	二零零五年	二零零四年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
除税前溢利	84,821	29,188
按税率17.5%		
(二零零四年:17.5%) 計算	14,844	5,108
於其他國家不同税率之影響	(180)	(554)
毋須繳税之收入	(3,283)	(3,632)
不可就課税而扣除之開支	2,118	3,415
動用先前未確認之税項虧損	(1,285)	(134)
往年度撥備(過剩)/不足	(585)	704
其他	375	340
税項支出	12,004	5,247
	按税率17.5% (二零零四年:17.5%)計算 於其他國家不同税率之影響 毋須繳税之收入 不可就課税而扣除之開支 動用先前未確認之税項虧損 往年度撥備(過剩)/不足 其他	こ零零五年

6. PROFIT ATTRIBUTABLE TO SHAREHOLDERS

The profit attributable to shareholders is dealt with in the accounts of the Company to the extent of approximately HK\$31,936,000 (2004: HK\$28,389,000).

7. DIVIDENDS

2005 2004 二零零五年 二零零四年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 年內建議/已付之股息 Dividends proposed/paid during the year 一 中期股息每股普通股2.5港仙 - Interim dividend of HK2.5 cents (2004: HK2.5 cents) per ordinary share (二零零四年:2.5港仙) 9,222 9,220 年終後建議/已付之股息 Dividends proposed/paid after year end - 末期股息每股普通股5.5港仙 - Final dividend of HK5.5 cents (2004: HK4.5 cents) per ordinary share (二零零四年:4.5港仙) 20,409 16,600 - Special dividend of HK2.0 cents (2004: Nil) 一 特別股息每股普通股2.0港仙 per ordinary share (二零零四年:無) 7,421

At a meeting held on 23 June 2005, the directors proposed a final dividend of HK5.5 cents and a special dividend of HK2.0 cents per ordinary share. The proposed dividend is not reflected as a dividend payable in these accounts, but will be reflected as an appropriation of retained profits for the year ending 31 March 2006.

8. EARNINGS PER SHARE

The calculation of basic earnings per share for the year ended 31 March 2005 is based on the consolidated profit attributable to shareholders of approximately HK\$70,491,000 (2004: HK\$21,835,000) and on the weighted average number of 368,890,000 shares (2004: 368,470,464 shares) in issue during the year.

The calculation of diluted earnings per share for the year ended 31 March 2005 is based on the consolidated profit attributable to shareholders of approximately HK\$70,491,000 (2004: HK\$21,835,000) and on the weighted average number of 369,956,709 shares (2004: 370,984,246 shares) in issue, after adjusting for the effects of all dilutive potential shares.

於二零零五年六月二十三日舉行之會議上,董事建議派付末期股息及特別股息分別每股普通股5.5港仙及2.0港仙。擬派股息不會在該等賬目列作應付股息,但將列作為截至二零零六年三月三十一日之保留盈利中的撥備。

37,052

25,820

8. 每股盈利

6. 股東應佔溢利

本公司賬目。

7. 股息

約 31,936,000港 元 (二 零 零 四 年 :

28,389,000港元) 之股東應佔溢利已計入

截至二零零五年三月三十一日止年度每股基本盈利乃根據股東應佔綜合溢利約70,491,000港元(二零零四年:21,835,000港元)及根據年內已發行股份之加權平均數368,890,000股(二零零四年:368,470,464股)計算。

截至二零零五年三月三十一日止年度之每股攤薄盈利乃根據股東應佔綜合溢利約70,491,000港元(二零零四年:21,835,000港元)及根據已發行股份之加權平均數369,956,709股(二零零四年:370,984,246股)計算,並已就所有潛在攤薄股份之影響作出調整。

8. EARNINGS PER SHARE (Continued)

A reconciliation of the weighted average number of shares used in calculating the basic earnings per share and the diluted earnings per share is as follows:

8. 每股盈利 (續)

用作計算每股基本盈利及每股攤薄盈利 之股份加權平均數之調整如下:

		2005 二零零五年 Number of shares 股份數目	2004 二零零四年 Number of shares 股份數目
Weighted average number of shares used in calculating basic earnings per share Adjustment for potential dilutive effect in respect of outstanding share options	計算每股基本盈利時採用 之股份加權平均數 就尚未行使的購股權之潛在 攤薄影響作出之調整	368,890,000 1,066,709	368,470,464 2,513,782
Weighted average number of shares used in calculating diluted earnings per share	計算每股攤薄盈利時採用 之股份加權平均數	369,956,709	370,984,246

9. STAFF COSTS

Staff costs, including directors' emoluments, consisted of:

9. 員工費用

員工費用(包括董事酬金)包括:

		2005	2004
		二零零五年	二零零四年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Wages and salaries	工資及薪金	117,490	97,161
Unutilised annual leave	未動用年假	339	396
Other staff benefits	其他員工福利	10,680	8,771
Pension costs – defined contribution	退休金支出 - 定額供款		
plans (Note 27)	計劃 (附註27)	4,780	2,061
		133,289	108,389

10. DIRECTORS' AND SENIOR EXECUTIVES' EMOLUMENTS

(a) Details of emoluments paid/payable to the directors of the Company are:

10. 董事及高級行政人員酬金

(a) 本公司已/須付之董事酬金詳情:

		2005	2004
		二零零五年 HK\$'000	二零零四年 HK\$'000
		千港元	#K\$ 000 千港元
		1 12/4	1 16 76
Fees for executive directors	執行董事之袍金	-	-
Fees for non-executive directors	非執行董事之袍金	400	600
Other emoluments for executive directors	執行董事之其他酬金		
 Basic salaries and housing allowances 	-基本薪金及房屋津貼	5,131	5,849
 Retirement contributions 	- 退休金供款	110	126
– Bonus #	一花紅#	3,558	1,080
		9,199	7,655

[#] The Company's executive directors are entitled to a discretionary bonus not exceeding 5% of the Group's consolidated profit after taxation and minority interests but before extraordinary items.

No directors waived any emoluments during the year. No incentive payment for joining the Group or compensation for loss of office was paid or payable to any director during the year.

年內,並無董事放棄酬金。年內概無支 付或須付酬金予任何董事作為加入本集 團之獎勵或離職補償。

[#] 本公司之執行董事有權分享不超 過本集團除税及少數股東權益後 但未計及非經常性項目之綜合溢 利之5%的酌情花紅。

10. DIRECTORS' AND SENIOR EXECUTIVES' EMOLUMENTS (Continued)

(a) Details of emoluments paid/payable to the directors of the Company are: (Continued)

Analysis of directors' emoluments by number of directors and emolument range is as follows:

10. 董事及高級行政人員酬金(續)

(a) 本公司已/須付之董事酬金詳情: (續)

> 按董事人數及酬金範圍劃分之董事 酬金分析如下:

		2005	2004
		二零零五年	二零零四年
Executive directors	執行董事		
- Nil to HK\$1,000,000	- 零至1,000,000港元	1	1
- HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	- 1,000,001港元至1,500,000港元	-	5
- HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000	- 1,500,001港元至2,000,000港元	5	_
- HK\$2,000,001 to HK\$3,000,000	- 2,000,001港元至3,000,000港元	-	_
Non-executive directors	非執行董事		
– Nil to HK\$1,000,000	- 零至1,000,000港元	-	1
Independent non-executive directors	獨立非執行董事		
- Nil to HK\$1,000,000	- 零至1,000,000港元	3	4
		9	11

- (b) The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for both years were all directors and their emoluments are reflected in the analysis above.
- (b) 兩年內本集團五位最高薪人士皆為 董事,彼等酬金之分析如上文所 述。

11. FIXED ASSETS

11. 固定資產

Group 本集團

		本集團					
		Land and buildings 土地 及樓宇 HK\$*000 千港元	onstruction -in- progress 在建 工程 HK\$'000 千港元	Machinery and moulds 機械 及模具 HK\$'000 千港元	Furniture and equipment 傢俬 及器材 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Cost or valuation:	成本或估值:						
At 1 April 2004 Additions Disposals Transfer Revaluation surplus	於二零零四年四月一日 增添 出售 轉撥 重估盈餘	147,426 42 - 113 85,272	7,068 15,435 — (831) —	163,345 17,789 (694) 705	49,593 8,236 (438) 13	9,878 1,380 (858) —	377,310 42,882 (1,990) - 85,272
At 31 March 2005	於二零零五年三月三十一日	232,853	21,672	181,145	57,404	10,400	503,474
Accumulated depreciation:	累計折舊:						
At 1 April 2004 Provision for the year Disposals	於二零零四年四月一日 年內撥備 出售	23,383 3,776 	- - -	136,957 15,645 (672)	27,605 7,617 (422)	7,905 1,233 (858)	195,850 28,271 (1,952)
At 31 March 2005	於二零零五年三月三十一日	27,159		151,930	34,800	8,280	222,169
Net book value:	賬面淨值:						
At 31 March 2005	於二零零五年三月三十一日	205,694	21,672	29,215	22,604	2,120	281,305
At 31 March 2004	於二零零四年三月三十一日	124,043	7,068	26,388	21,988	1,973	181,460
The analysis of the cos	st or valuation at 31 March 200)5 of the abov	/e		《五年三月》		以上資產
At cost At professional	按成本列賬 按二零零五年	-	21,672	181,145	57,404	10,400	270,621
valuation in 2005	專業估值列賬	232,853					232,853
		232,853	21,672	181,145	57,404	10,400	503,474
The analysis of the cos assets is as follows:	st or valuation at 31 March 200	04 of the abov	/e		零四年三月 或估值之分		以上資產
At cost At professional	按成本列賬 按二零零零年	51,390	7,068	163,345	49,593	9,878	281,274
valuation in 2000	專業估值列賬	96,036					96,036
		147,426	7,068	163,345	49,593	9,878	377,310

11. FIXED ASSETS (Continued)

The Group's interests in land and buildings at their net book values are analysed as follows:

Hong Kong – held on leases 香港 — 以十年至 between 10 to 50 years 五十年租約持有 Mainland China – held on leases between 10 to 50 years 五十年租約持有

Land and buildings of approximately HK\$203,945,000 (2004: HK\$76,917,000) are stated at open market value as at 31 March 2005 as determined by LCH (Asia-Pacific) Surveyors Limited, an independent qualified valuer.

Land and buildings in Hong Kong are held under medium-term leases on the basis of the rights of extension provided by the New Territories Leases (Extension) Ordinance. Approximately HK\$124,221,000 (2004: HK\$73,494,000), HK\$26,034,000 (2004: HK\$18,844,000) and HK\$2,050,000 (2004: HK\$1,111,000) of the land and buildings in Mainland China are held under land use rights for 50 years up to 2044, 2050 and 2052 respectively. Approximately HK\$1,749,000 (2004: HK\$1,998,000) represents buildings erected on a parcel of land in Mainland China which is held under a lease for 12 years up to 2011.

Had all land and buildings been carried at cost less accumulated depreciation, the net book value of the Group's land and buildings as at 31 March 2005 would have been approximately HK\$114,535,000 (2004: HK\$118,905,000).

At 31 March 2005, the net book value of fixed assets pledged as security for the Group's banking facility amounted to approximately HK\$26,034,000 (2004: HK\$18,844,000).

11. 固定資產 (續)

本集團於土地及樓宇按其賬面淨值之權 益分析如下:

20	05 2004
二零零五	年 二零零四年
HK\$'0	000 HK\$'000
千港	元 千港元
F1.6	40 20.500
51,6	40 28,596
154.0	54 95,447
205,6	94 124,043

約值203,945,000港元(二零零四年:76,917,000港元)之土地及樓宇以獨立專業合資格估值師利駿行測量師有限公司所評定於二零零五年三月三十一日之公開市值列賬。

位於香港之土地及樓宇以中期租約持有,並根據新界土地契約(續期)條例續期。位於中國國內約值124,221,000港元(二零零四年:73,494,000港元)、26,034,000港元(二零零四年:18,844,000港元)及2,050,000港元(二零零四年:1,111,000港元)之土地及樓宇乃分別以50年土地使用權持有至二零四四年、二零五零年及二零五二年。約值1,749,000港元(二零零四年:1,998,000港元)之樓宇位於一幅租期為12年至二零一一年之中國國內之土地。

倘若本集團所有土地及樓宇以成本減去 累計折舊入賬,則於二零零五年三月三 十一日之賬面淨值應約為114,535,000港 元(二零零四年:118,905,000港元)。

於二零零五年三月三十一日,已抵押作為本集團銀行融資擔保之固定資產賬面淨值總額約為26,034,000港元(二零零四年:18,844,000港元)。

11. FIXED ASSETS (Continued)

11. 固定資產 (續)

Analysis of construction-in-progress is as follows:

在建工程分析如下:

		2005	2004
		二零零五年	二零零四年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Construction expenditures	建築開支	21,672	6,465
Machinery and equipment to be installed	待安裝的機械及設備	-	603
		21,672	7,068
		21,072	7,000

12. LONG-TERM INVESTMENTS

12. 長期投資

		Group	
		本集團	
		2005	2004
		二零零五年	二零零四年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Held-to-maturity securities	持至到期日證券		
 unlisted debt securities, at cost 	- 非上市債務證券,按成本列賬	9,513	11,935
Investment securities	投資證券		
– unlisted shares, at cost	- 非上市股份,按成本列賬	390	_
Other investments	其他投資		
– unlisted investments, at market value	- 非上市投資,按市價列賬	13,955	23,604
		23,858	35,539

13. INVESTMENT IN SUBSIDIARIES

13. 於附屬公司之投資

Company 本公司

 2005
 2004

 二零零五年
 二零零四年

 HK\$'000
 HK\$'000

 千港元
 千港元

 139,000
 139,000

 119,958
 114,718

Unlisted shares, at cost 非上市股份,按成本值列賬 Due from subsidiaries 應收附屬公司款項

258,958 253,718

The amounts due from subsidiaries are unsecured, interest free, and not repayable within one year.

The underlying value of the investment in subsidiaries is, in the opinion of the Company's directors, not less than the carrying value as at 31 March 2005.

應收附屬公司款項為無抵押、免息及毋 須於一年內還款。

本公司董事認為,於附屬公司之投資之 實際價值不低於二零零五年三月三十一 日之賬面值。

13. INVESTMENT IN SUBSIDIARIES (Continued)

The following is a list of the principal subsidiaries at 31 March 2005:

13. 於附屬公司之投資(續)

下表為於二零零五年三月三十一日之主 要附屬公司:

Name 名稱	Place of incorporation/ Principal place of operation 註冊成立地點/主要經營地點	Principal activities 主要業務	Particulars of issued share capital 已發行 股本細節	Interest held <i>(iv)</i> 持有 股權 <i>(iv)</i>
Charter Media Limited 中名有限公司	Hong Kong 香港	Investment holding and trading of electro-acoustic products and accessories 投資控股及電聲產品及配件之貿易	HK\$3 3港元	100%
Chapter Media (Donggua) Company Limited (i) 中名 (東莞) 電子 有限公司(i)	Mainland China 中國國內	Manufacture of electro- acoustic products and accessories 電聲產品及配件 之製造	HK\$117,000,000 117,000,000港元	100%
Fujikon Industrial (BVI) Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	Investment holding 投資控股	US\$3,000 3,000美元	100%
Fujikon Industrial Company Limited 富士高實業有限公司	Hong Kong 香港	Design, manufacture, marketing and trading of electro-acoustic products and accessories 電聲產品及配件之設計、製造、市場推廣及貿易	Class A (non-voting) (iii) – HK\$2,400,000 A股股份 (無投票權) (iii) – 2,400,000港元 Class B (voting) (iii) – HK\$600,000 B股股份 (有投票權) (iii) – 600,000港元	100%
Fujikon International Limited 富士高國際有限公司	Hong Kong 香港	Investment holding and trading of transformers and power adaptors 投資控股及變壓器及電力轉接器之貿易	HK\$3 3港元	100%

13. INVESTMENT IN SUBSIDIARIES (Continued)

13.於附屬公司之投資(續)

Name 名稱	Place of incorporation/ Principal place of operation 註冊成立地點/ 主要經營地點	Principal activities 主要業務	Particulars of issued share capital 已發行 股本細節	Interest held <i>(iv)</i> 持有 股權 <i>(iv)</i>
Fujikon Packing Material Company Limited 富士高包裝物料 有限公司	Hong Kong 香港	Manufacture and trading of packaging materials 包裝物料之製造及貿易	HK\$10,000 10,000港元	51%
Fujikon Precision Metal Products Limited 富士高精密五金製品 有限公司	Hong Kong 香港	Investment holding and manufacture and trading of precision metal parts 投資控股及精密五金配件 之製造及貿易	HK\$10,000 10,000港元	100%
Profits (Dongguan) Electric Products Company Limited (i) 盈富 (東莞) 電器製品 有限公司(i)	Mainland China 中國國內	Manufacture and trading of transformers and power adaptors 變壓器及電力轉接器之製造及貿易	HK\$5,384,228 5,384,228港元	100%
Score Merit Limited 志茂有限公司	Hong Kong 香港	Investment holding 投資控股	HK\$2 2港元	100%
Maxchief Enterprises Limited 萬澤企業有限公司	Hong Kong 香港	Investment holding and trading of electro-acoustic products and accessories 投資控股及電聲產品及配件之貿易	HK\$150 150港元	100%
Fujikon Electrical Limited 富士高電業有限公司	Hong Kong 香港	Investment holding 投資控股	HK\$3 3港元	100%
Ningbo Fusion Electrical Material Company Limited (ii) 寧波富舜電業材料 有限公司 (ii)	Mainland China 中國國內	Manufacture and trading of PVC beads, wires and cables PVC膠粒、銅絲及電線 等產品之製造及貿易	US\$2,500,000 2,500,000美元	70%
Fujikon Technology Limited 富士高科技有限公司	Hong Kong 香港	Investment holding 投資控股	HK\$100,000 100,000港元	100%

13. INVESTMENT IN SUBSIDIARIES (Continued) 13. 於附屬公司之投資 (續)

	Place of			
	incorporation/		Particulars of	1
Name	Principal place of operation 註冊成立地點/	Principal activities	issued share capital 已發行	Interest held <i>(iv)</i> 持有
名稱	主要經營地點	主要業務	股本細節	股權(iv)
Fujikon Acoustics (Suzhou) Limited (i) 富士高電聲 (蘇州) 有限公司(i)	Mainland China 中國國內	Manufacture and trading of electro-acoustic products and accessories 電聲產品及配件之 製造及貿易	US\$2,250,000 2,250,000美元	100%
Full-Sound (Dongguan) Electrical Products Limited (i) 富聲 (東莞) 電器配件 有限公司(i)	Mainland China 中國國內	Manufacture and trading of electro-acoustic products and accessories 電聲產品及配件之製造及貿易	HK\$5,000,000 5,000,000港元	100%
Dongguan Full Rich Precision Metal Product Company Limited (i) 東莞富饒精密五金 製品有限公司(i)	Mainland China 中國國內	Manufacture and trading of precision metal parts 精密五金配件之製造及貿易	HK\$Nil 零港元	100%
Smart Success Management Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	Investment holding 投資控股	US\$100 100美元	100%
Landbo Limited 立保有限公司	Hong Kong 香港	Property holding 物業持有	HK\$100 100港元	100%
Keen Motion Limited 堅毅有限公司	Hong Kong 香港	Provision of management services 提供管理服務	HK\$2 2 港元	100%

13. INVESTMENT IN SUBSIDIARIES (Continued)

Notes:

- (i) Chapter Media (Donggua) Company Limited, Profits (Dongguan) Electric Products Company Limited, Fujikon Acoustics (Suzhou) Limited, Full-Sound (Dongguan) Electrical Products Limited and Dongguan Full Rich Precision Metal Product Company Limited are wholly foreign owned enterprises established in Mainland China to be operated for 15 years up to May 2009, 12 years up to January 2012, 50 years up to March 2051, 12 years up to April 2014 and 12 years up to October 2016, respectively.
- (ii) Ningbo Fusion Electrical Material Company Limited is a sino-foreign equity joint venture established in Mainland China to be operated for 15 years up to May 2015.
- (iii) Holders of Class A (non-voting) shares have no voting rights, are not entitled to dividends unless the net profit of the company exceeds HK\$900,000,000,000, and are not entitled to any distribution upon winding up unless a sum of HK\$900,000,000,000 has been distributed by the company to holders of Class B (voting) shares.
- (iv) The shares of Fujikon Industrial (BVI) Limited are held directly by the Company. The shares of other subsidiaries are held indirectly.

None of the subsidiaries had any loan capital in issue at any time during the year ended 31 March 2005.

13 於附屬公司之投資(續)

附註:

- (i) 中名(東莞)電子有限公司、盈富(東莞)電器製品有限公司、富士高電聲(蘇州)有限公司、富聲(東莞)電器配件有限公司及東莞富饒精密五金製品有限公司乃於中國國內成立之外商獨資企業,分別可經營15年至二零零九年五月、可經營12年至二零一二年二月、可經營12年至二零一四年四月及可經營12年至二零一六年十月。
- (ii) 寧波富舜電業材料有限公司乃於中國國 內成立之中外合資經營企業,可經營15 年至二零一五年五月。
- (iii) A股 (無投票權) 股份之持有人並無投票權,且無權分派股息(除非公司純利超過900,000,000,000港元),且於清盤時亦無權獲得任何分派(除非公司已分派900,000,000,000港元之款項予B股(有投票權) 股份持有人)。
- (iv) Fujikon Industrial (BVI) Limited之股份由本公司直接持有,其他附屬公司之股份則為間接持有。

截至二零零五年三月三十一日止年度, 概無附屬公司於任何時間擁有任何已發 行借貸股本。

14. INTERESTS IN JOINTLY CONTROLLED ENTITIES

14.於共同控制實體之權益

Grou	ıp
本集	團

		2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2004 二零零四年 HK\$'000 千港元
Share of net assets	應佔資產淨值	_	-
Loan to a jointly controlled entity (Note a)	貸款予共同控制實體之款項 (附註a)	360	-
Amount due from a jointly controlled entity (Note b)	應收共同控制實體之款項(附註b)	422	_
Less: Provision for amount due from and	減:應收及貸款予共同控制		
loan to a jointly controlled entity	實體款項之撥備	(428)	
		354	
Investment at cost Unlisted shares	投資(按成本列賬) 未上市股份		

The following is the details of the jointly controlled entities at 31 March 2005:

於二零零五年三月三十一日,共同控制 實體之詳情如下:

	Place of			
	incorporation/		Particulars of	Interest
	Principal place		issued share	Indirectly
Name	of operation 註冊成立地點/	Principal activities	capital	held 間接
名稱	主要經營地點	主要業務	已發行股本詳情	持有權益
Sefco (HK) Limited	Hong Kong	Investment holding	HK\$100	50%
	香港	投資控股	100港元	
Sefco Inc	Japan 日 本	Trading and sale of electronics and acoustics products 電聲產品之貿易及銷售	Yen 10,000,000 10,000,000 日 圓	50%

Notes:

附註:

- (a) The loan to a jointly controlled entity is unsecured, interest free and repayable on 22 September 2014.
- (a) 貸款予共同控制實體之款項乃無抵押、 免息,並於二零一四年九月二十二日到 期。
- (b) The amount due from a jointly controlled entity is unsecured, interest free and has no fixed term of repayment.
- (b) 應收共同控制實體之款項乃無抵押、免息且無固定償還期限。

15. INVENTORIES

Raw materials

Work-in-progress

15. 存貨

droup				
本集團				
2005	2004			
二零零五年	二零零四年			
HK\$'000	HK\$'000			
千港元	千港元			

Graun

46,951	41,448
24,330	25,028
33,018	22,003
	

104,299 88,479

製成品 Finished goods

As at 31 March 2005, the carrying amount of inventories that are carried at net realisable value amounted to approximately HK\$104,299,000 (2004: HK\$88,479,000).

原材料

在製品

16. ACCOUNTS RECEIVABLE

The Group grants credit periods to customers ranging from 7 to 120 days. At 31 March 2005, the ageing analysis of the accounts receivable is as follows:

於二零零五年三月三十一日,以可變現 淨值列賬的存貨之賬面值約為 104,299,000港 元 (二 零 零 四 年 : 88,479,000港元)。

16. 應收貨款

本集團給予客戶介乎7日至120日之信貸 期。於二零零五年三月三十一日,應收 貨款之賬齡分析如下:

Group

Group	•
本集團	4
2005	2004
二零零五年	二零零四年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
125,982	95,522
14,248	3,924
6,779	3,327
2,846	6,853
	
149,855	109,626
(4,859)	(4,432)
144,996	105,194

		2005	2004
		二零零五年	二零零四年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current to 30 days	當期至30日	125,982	95,522
31 to 60 days	31至60日	14,248	3,924
61 to 90 days	61至90日	6,779	3,327
91 to 180 days	91至180日	2,846	6,853
		149,855	109,626
Less: Provision for bad and doubtful debts	減:呆壞賬撥備	(4,859)	(4,432)
		144,996	105,194

17. CASH AND BANK DEPOSITS AND PLEDGED BANK DEPOSITS

As at 31 March 2005, approximately HK\$14,999,000 (2004: HK\$10,730,000) of the Group's cash and bank deposits, including pledged bank deposits, were denominated in Chinese Renminbi, which is not a freely convertible currency in the international market, the repatriation of which is subject to foreign exchange control regulations of Mainland China.

18. SHORT-TERM BANK LOANS

Short-term bank loans consisted of:

Short-term bank loans – secured	短期銀行貸款-有抵押
Short-term bank loans – unsecured	短期銀行貸款-無抵押
Long-term bank loan, current	長期銀行貸款,流動部份
portion – unsecured (Note 21)	-無抵押 (附註21)

Short-term bank loans bear interest at rates ranging from 1.05% to 5.84% per annum (2004: ranging from 1.05% to 6.55% per annum).

17. 現金及銀行存款及已抵押銀行 存款

於二零零五年三月三十一日,約14,999,000港元(二零零四年:10,730,000港元)之本集團現金及銀行存款(包括已抵押銀行存款)以中國人民幣結算,而中國人民幣並非國際市場自由兑換之貨幣,其調動受中國國內外匯管制法規所限制。

Company

18. 短期銀行貸款

Groun

短期銀行貸款包括:

	Group		Company			
	本集	專	本公	司		
	2005	2004	2005	2004		
=	二零零五年	二零零四年	二零零五年	二零零四年		
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
	千港元	千港元	千港元	千港元		
	2,358	472	-	-		
	31,234	46,232	-	-		
	4,593	3,281	2,460	3,281		
-						
	38,185	49,985	2,460	3,281		

短期銀行貸款之年息率由1.05%至5.84%不等(二零零四年:年息率由1.05%至6.55%不等)。

19. ACCOUNTS PAYABLE

At 31 March 2005, the ageing analysis of accounts payable is as follows:

19. 應付貨款

於二零零五年三月三十一日,應付貨款 賬齡分析如下:

Group	Group				
本集團	本集團				
2005	2004				
二零零五年	二零零四年				
HK\$'000	HK\$'000				
千港元	千港元				
94,234	79,860				
7,458	3,808				
3,199	720				
719	960				
105,610	85,348				

20. DEFERRED TAXATION

Current to 30 days

31 to 60 days

61 to 90 days

91 to 180 days

Deferred taxation are calculated in full on temporary differences under the liability method using a principal taxation rate of 17.5% (2004: 17.5%).

The movement on the deferred taxation is as follows:

20. 遞延税項

遞延税項採用負債法就暫時差異按主要 税率17.5% (二零零四年:17.5%) 計算。

遞延税項之變動如下:

		Group		
		本集團		
		2005	2004	
		二零零五年	二零零四年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
At 1 April	於四月一日	3,759	3,829	
Deferred taxation credited to profit and	於損益表中抵扣之			
loss account (Note 5)	遞延税項(附註5)	(1,684)	(22)	
Taxation charged/(credited) to equity	於股東權益中列賬/(抵扣)之税項	18,654	(48)	
At 31 March	於三月三十一日	20,729	3,759	

當期至30日

31至60日

61至90日

91至180日

20. DEFERRED TAXATION (Continued)

Deferred income tax assets are recognised for tax loss carry forwards to the extent that realisation of the related tax benefit through the future taxable profits is probable. The Group has unrecognised tax losses of approximately HK\$12,767,000 (2004: HK\$14,324,000) to carry forward against future taxable income and approximately HK\$8,941,000 (2004: HK\$7,454,000) of these tax losses will expire in 2007 to 2010.

The movements in deferred taxation (prior to offsetting of balances within the same taxation jurisdiction) during the year is as follows:

20. 遞延税項 (續)

遞延税項資產按累計税項虧損計算列 賬,並以可能抵扣將來應課税溢利之金 額為限。本集團可用於抵扣將來應課税 收入之未確認累計税務虧損約為 12,767,000港元(二零零四年:14,324,000 港元)。此等税項虧損其中約8,941,000港元(二零零四年:7,454,000港元)將於二 零零七年至二零一零年到期。

年內遞延税項(與同一徵税地區之結餘 抵銷前)之變動如下:

	Accele	erated	Revalu	uation				
	tax depi	eciation	sur	olus	Provi	sions	To	tal
	加速税	項折舊	重估	盈餘	撥	備	總	額
	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004
	二零零五年	二零零四年	二零零五年	二零零四年	二零零五年	二零零四年	二零零五年	二零零四年
	HK\$'000							
	千港元							
At 1 April 於四月一日	2,696	2,763	1,465	1,513	(402)	(447)	3,759	3,829
(Credited)/charged to 於損益表中								
profit and loss account (抵扣)/列賬	(34)	(67)	-	-	(1,650)	45	(1,684)	(22)
Charged/(credited) 於股東權益中列賬								
to equity /(抵扣)	-	-	18,654	(48)	-	-	18,654	(48)
At 31 March 於三月三十一日	2,662	2,696	20,119	1,465	(2,052)	(402)	20,729	3,759

21. LONG-TERM BANK LOAN

21. 長期銀行貸款

		Group 本集團		Company 本公司			
		2005	2004	2005	2004		
		二零零五年	二零零四年	二零零五年	二零零四年		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元	千港元	千港元		
Amounts repayable	應償還款項						
within one year	- 一年內	4,593	3,281	2,460	3,281		
 within one to two years 	- 一年至兩年內	-	2,460	-	2,460		
– within two to five years	- 兩年至五年內	3,733					
		8,326	5,741	2,460	5,741		
Less: Amount due within one year	減:納入流動負債之						
included under current	一年內到期款項						
liabilities <i>(Note 18)</i>	(附註 18)	(4,593)	(3,281)	(2,460)	(3,281)		
		3,733	2,460		2,460		
22. SHARE CAPITAL		22.	股本				
		200	5	20	04		
		二零零	五年	二零零	二零零四年		
		Number of	Nominal	Number of	Nominal		
		shares	value	shares	value		
		股份數目	賬面值	股份數目	賬面值		
		′000	HK\$'000	′000	HK\$'000		
		千股	千港元	千股	千港元		
Authorised:	法定:						
– ordinary shares of HK\$0.10 each	- 每股面值0.10港元之						
	普通股	2,000,000	200,000	2,000,000	200,000		
Issued and fully paid:	已發行及繳足股本:						
– ordinary shares of HK\$0.10 each	- 每股面值0.10港元 之普通股						
Beginning of year	年初	368,890	36,889	367,450	36,745		
Exercise of share options	1 1/4	330,030	30,003	307,430	30,743		
during the year	年內行使購股權			1,440	144		
End of year	年終	368,890	36,889	368,890	36,889		

Notes to the Accounts 賬目附註 ____

23. SHARE OPTIONS

The Company had a share option scheme (the "Old Scheme") under which it may grant options to employees of the Group (including executive directors of the Company) to subscribe for shares in the Company, subject to a maximum of 10% of the nominal value of the issued share capital of the Company from time to time, excluding for this purpose shares issued on the exercise of options granted under the scheme. The subscription price will be determined by the Company's board of directors, and will not be less than the higher of the nominal value of the shares and 80% of the average of the closing price of the shares quoted on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("the Stock Exchange") on the five trading days immediately preceding the date of offer of the options.

Following the amendment of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange, during the year ended 31 March 2003, the Company adopted a new share option scheme (the "New Scheme") to replace the Old Scheme. However, all options granted prior to the adoption of the New Scheme shall continue to be exercisable in accordance with the terms of the Old Scheme. Under the New Scheme, the Company may grant options to any eligible employee (whether full-time or part-time, including any executive director), any non-executive director, any shareholder, any supplier and any customer of the Company or any of its subsidiaries or any entity in which any member of the Group holds any equity interest, and any other party having contribution to the development of the Group to subscribe for shares in the Company, subject to a maximum of 30% of the nominal value of the issued share capital of the Company from time to time.

The subscription price will be determined by the Company's board of directors, and will not be less than the highest of:

- (a) the closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of offer;
- (b) the average closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of offers; and
- (c) the nominal value of the shares.

23. 購股權

本公司設有購股權計劃(「舊計劃」),據此,本公司可向本集團僱員(包括本公司執行董事)授出購股權以認購本公司股份,惟數目不得超過本公司不時已發行股本面值10%(惟未計根據該計劃授出購股權獲行使而已發行之股份)。認購價將由本公司董事會釐訂,並不會低於股份之面值及授出購股權日期前五個交易日在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)所報之平均收市價之80%以兩者之較高者為準。

認購價由本公司董事會釐定,並不得低 於以下各項之最高者:

- (a) 股份於要約當日在聯交所每日報價 表所列之收市價;
- (b) 股份於要約當日對上五個營業日在 聯交所每日報價表所列之平均收市 價;及
- (c) 股份面值。

23. SHARE OPTIONS (Continued)

Movements of share options during the year ended 31 March 2005 were:

23. 購股權 (續)

截至二零零五年三月三十一日止年度之 購股權變動如下:

						Lapsed as a result of	
				Granted	Exercised	termination	
		Subscription	Beginning	during	during	of	End of
Date of grant	Exercise period	price	of year	the year	the year	employment 因終止僱用 而取消之	year
授出日期	行使期	認購價	年初	年內授出	年內行使	購股權	年終
		HK\$	′000	′000	′000	′000	′000
		港元	千股	千股	千股	千股	千股
Old Scheme 舊計劃							
2 May 2000 二零零零年 五月二日	2 May 2000 to 1 May 2010 二零零零年五月二日至 二零一零年五月一日	1.287	18,000	-	-	-	18,000
	2 May 2001 to 1 May 2010 二零零一年五月二日至 二零一零年五月一日	1.287	3,230	-	-	(850)	2,380
	2 May 2002 to 1 May 2010 二零零二年五月二日至 二零一零年五月一日	1.287	2,720	-	-	(850)	1,870
			23,950			(1,700)	22,250

Notes to the Accounts 賬目附註 ______

23. SHARE OPTIONS (Continued)

23. 購股權 (續)

						Lapsed as a result of	
				Granted	Exercised	termination	
		Subscription	Beginning	during	during	of	End of
Date of grant	Exercise period	price	of year	the year	the year	employment 因終止僱用 而取消之	year
授出日期	行使期	認購價	年初	年內授出	年內行使	購股權	年終
		HK\$	′000	′000	′000	′000	′000
		港元	千股	千股	千股	千股	千股
New Scheme 新計劃							
2 June 2003 二零零三年 六月二日	2 December 2003 to 1 June 2013 二零零三年十二月二日至	1.5	1,152	-	-	(456)	696
	二零一三年六月一日	4.5	1.200			(AEC)	004
	2 June 2004 to 1 June 2013	1.5	1,360	_	_	(456)	904
	二零零四年六月二日至 二零一三年六月一日						
	2 June 2005 to	1.5	208	-	_	_	208
	1 June 2013 二零零五年六月二日至 二零一三年六月一日						
			2,720			(912)	1,808
3 May 2004 二零零四年	3 May 2005 to 2 May 2014	1.0	_	11,272	_	(388)	10,884
五月三日	二零零五年五月三日至 二零一四年五月二日 3 May 2006 to			,		(==,	,
	2 May 2014 二零零六年五月三日至 二零一四年五月二日	1.0	-	9,325	-	(275)	9,050
				20,597		(663)	19,934
31 May 2004 二零零四年 五月三十一日	3 May 2005 to 2 May 2014 二零零五年五月三日至 二零一四年五月二日	1.0	-	350	-	-	350
	2 May 2006 to 2 May 2014 二零零六年五月三日至 二零一四年五月二日	1.0	-	350	-	-	350
							705
				700			700

24. RESERVES

24. 儲備

Group 本集團

	Share premium	Capital reserve (a) 資本	Property revaluation reserve 物業	Cumulative foreign currency translation adjustments 累計外幣	Retained earnings	Total
	股份溢價	儲備(a)	重估儲備	換算調整	保留盈利	總額
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零零四年						
四月一日	48,865	1,594	5,092	2,058	208,117	265,726
重估盈餘	-	-	83,009	-	-	83,009
遞延税項影響	-	-	(18,043)	-	-	(18,043)
匯兑調整	-	-	-	(2)	-	(2)
股東應佔溢利	-	-	-	-	70,491	70,491
股息——					(25,822)	(25,822)
於二零零五年 三月三十一日	48,865	1,594	70,058	2,056	252,786	375,359
包括:						
末期股息					20,409	
特別股息					7,421	
三月三十一日						
之保留盈利					224,956	
					252,786	
按下列分析一						
本公司及附屬公司	48,865	1,594	70,058	2,056	253,214	375,787
共同控制實體 —					(428)	(428)
	重遞匯 股股 於 包建建 於 在 在 年 日 公公 在 年 年 日 金	premium 股份溢價 HK\$'000 千港元 於二零四年 四月 48,865 重極所屬 - 重極所屬 - 重極所屬 - 股股 - 股息 - 股股 - 於三月年 48,865 包建未議所二別零息五年 - 建株二二甲子公 - 包括議末 - 大三月留盈利 - 按下列分司及附屬公司 48,865	premium reserve (a) 資本 機備 (a)	Share premium premium Capital reserve (a) 接体 物業 重估儲備 (a) HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 子港元 でません ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	Share premium premium premium premium premium premium premium premium preserve (a) 資本 物業 服分幣 機分道價 儲備(a) 重估儲備 換算調整 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 开港元	Share Capital Property revaluation reserve (a) Yamslation Retained earnings Yamslation Yamslation Yamslation Ambient Yamslation Yam

Notes to the Accounts 賬目附註 _____

24. RESERVES (Continued)

24. 儲備 (續)

Group 本集團

					••••		
		Share	Capital	Property revaluation	Cumulative foreign currency translation	Retained	
		premium	reserve (a) 資本	reserve 物業	adjustments 累計外幣	earnings	Total
		股份溢價	儲備(a)	重估儲備	換算調整	保留盈利	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 April 2003	於二零零三年						
	四月一日	47,156	1,594	5,044	2,051	212,092	267,937
Premium on shares issued upon exercise of	因行使購股權後 而發行股份						
share options	之溢價	1,709	-	-	-	-	1,709
Effect of deferred taxation	遞延税項影響	_	-	48	-	-	48
Exchange adjustments Profit attributable	匯兑調整	-	-	-	7	-	7
to shareholders	股東應佔溢利	_	_	-	_	21,835	21,835
Dividends	股息 -					(25,810)	(25,810)
As at 31 March 2004	於二零零四年 三月三十一日	48,865	1,594	5,092	2,058	208,117	265,726
		40,003	1,554	3,032	2,030	200,117	203,720
Representing: 2004 Final dividends	包括: 建議二零零四年						
proposed Retained earnings as at 31 March 2004	末期股息 於二零零四年 三月三十一日					16,600	
at 31 march 2004	之保留盈利					191,517	
						208,117	

24. RESERVES (Continued)

24. 儲備 (續)

Company 本公司

			•	
	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Contributed surplus (b) 實繳盈餘(b) HK\$'000 千港元	Retained earnings 保留盈利 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
二零零四年四月一日 內溢利	48,865 - -	138,800 - -	22,923 31,936 (25,822)	210,588 31,936 (25,822)
二零零五年三月三十一日	48,865	138,800	29,037	216,702
话: 建議二零零五年末期股息 建設二零零五年特別股息 公二零零五年三月 三十一日之保留盈利			20,409 7,421 1,207 29,037	
二零零三年四月一日	47,156	138,800	20,344	206,300
T使購股權而 終行股份之溢價 內溢利	1,709 - -	- - -	28,389 (25,810)	1,709 28,389 (25,810)
二零零四年三月三十一日	48,865	138,800	22,923	210,588
话: 建議二零零四年末期股息 公二零零四年三月 三十一日之保留盈利			16,600 6,323 22,923	
	京溢利 二零零五年三月三十一日 話: 話: 話: 意: 意: 意: 意: 意: 意: 意: 意: 意: 意	Premium 股份溢價	premium 股份溢價 實繳盈餘(b) HK\$'000 千港元 surplus (b) 實繳盈餘(b) HK\$'000 千港元 二零零四年四月一日 48,865 138,800 三流	premium 股份溢價 實繳盈餘(b) earnings 保留盈利 保留盈利 HK\$'000 千港元

Notes:

- (a) Capital reserve represents the difference between the nominal value of the ordinary shares issued by the Company and the aggregate amount of the share capital and share premium of subsidiaries acquired through an exchange of shares pursuant to the Group's reorganisation in March 2000.
- (b) Contributed surplus represents the difference between the nominal value of the ordinary shares issued by the Company and the net asset value of a subsidiary acquired through an exchange of shares pursuant to the Group's reorganisation in March 2000.

附註:

- (a) 資本儲備指本公司所發行普通股之面值 與根據二零零零年三月本集團重組進行 換股而收購之附屬公司股本與股份溢價 總和之差額。
- (b) 實繳盈餘指本公司所發行普通股之面值 與根據二零零零年三月本集團重組進行 換股而收購之附屬公司資產淨值之差 額。

Notes to the Accounts 賬目附註 _____

25. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

(a) Reconciliation of profit before taxation to net cash inflow generated from operations:

25. 綜合現金流量表附註

(a) 除税前溢利與經營活動之現金 流入淨額之對賬:

		2005	2004
		二零零五年	二零零四年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Profit before taxation	除税前溢利	84,821	29,188
Interest income	利息收入	(1,673)	(2,763)
Interest expense	利息支出	1,182	1,912
Depreciation of fixed assets	固定資產之折舊	28,271	27,122
Net gain on disposal of fixed assets	出售固定資產之收益淨額	(94)	(83)
Net gain on disposal of			
long-term investments	出售長期投資之收益淨額	(1,477)	(1,322)
Net gain on disposal of			
other investments	出售其他投資之收益淨額	-	(136)
Provision for amount due from and	應收及貸款予共同控制實體		
loan to a jointly controlled entity	款項之撥備	428	_
Unrealised gain from			
long-term investments	長期投資之未變現收益	(464)	
Operating profit before	營運資金變動前之		
working capital changes	經營溢利	110,994	53,918
Increase in inventories	存貨之增加	(15,820)	(23,176)
Increase in accounts receivable	應收貨款之增加	(39,802)	(47,976)
Decrease/(increase) in prepayments,	預付款項、按金及其他流動		
deposits and other current assets	資產之減少/(增加)	484	(3,055)
Increase in accounts payable	應付貨款之增加	20,262	34,317
Increase in accruals and other payables	應計及其他應付款項之增加	14,994	2,978
Net cash inflow generated from operations	經營活動之現金流入淨額	91,112	17,006

25. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW

25. 綜合現金流量表附註(續)

STATEMENT (Continued)

(b) Analysis of changes in financing during the year:

(b) 年內融資變動分析:

		Share ca	apital and				
		share	premium	Bank	loans	Minority	interests
		股本及股份溢價		銀行		少數股東權益	
		2005	2004	2005	2004	2005	2004
		二零零五年	二零零四年	二零零五年	二零零四年	二零零五年	二零零四年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
As at 1 April	於四月一日	85,754	83,901	52,445	75,022	12,479	11,901
Issue of shares upon							
exercise of	因行使購股權						
share options	而發行股份	-	1,853	-	-	-	-
New bank loans	新造銀行貸款	-	-	8,758	54,985	-	-
Repayment of							
bank loans	償還銀行貸款	-	-	(19,285)	(77,562)	-	-
Share of profit							
for the year	分佔本年溢利	-	-	-	-	2,326	2,106
Dividends paid to	支付予						
a minority	附屬公司						
shareholder	少數權益						
of a subsidiary	股東股息	-	_	-	-	(1,470)	(1,528)
Share of revaluation							
surplus	應佔重估盈餘					1,652	
As at 31 March	於三月三十一日	85,754	85,754	41,918	52,445	14,987	12,479

Notes to the Accounts 賬目附註 ____

26. COMMITMENTS AND CONTINGENT LIABILITIES

(a) Capital commitments

The Group had the following authorised and contracted capital commitments:

Acquisition of machinery and equipment 購買機械及器材 Construction of factory premises 建造廠房物業

(b) Commitments under operating leases

At 31 March 2005, the Group had future aggregate minimum lease payments under various non-cancellable operating leases as follows:

Not later than one year 未逾一年
Later than one year and not 超過一年但
later than five years 不超過五年

(c) Foreign exchange contracts

As at 31 March 2005, the Group had commitments in respect of outstanding foreign exchange contracts to sell approximately US\$1,200,000 (2004: US\$5,600,000) at various rates for approximately HK\$9,347,000 (2004: HK\$43,730,000). The Group had commitments in respect of outstanding foreign exchange contracts to buy approximately €1,240,000 (2004: Nil) at various rates for approximately HK\$12,725,000 (2004: Nil).

26. 承擔及或然負債

(a) 資本承擔

本集團之已授權及已訂約資本承擔 如下:

2005	2004
二零零五年	二零零四年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
15,760	2,703
7,515	5,223
23,275	7,926

(b) 經營租約承擔

於二零零五年三月三十一日本集團 根據多項不可解除之經營租約於未 來應付最低租金總額如下:

2005	2004
二零零五年	二零零四年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
2,184	2,858
596	1,137
2,780	3,995

(c) 外匯合約

於二零零五年三月三十一日,本集團有約值1,200,000美元(二零零四年:5,600,000美元)之未履行外匯合約承擔,按不同匯率出售約9,347,000港元(二零零四年:43,730,000港元)。本集團有約值1,240,000歐羅(二零零四年:無)之未履行外匯合約承擔,按不同匯率購入約12,725,000港元(二零零四年:無)。

26. COMMITMENTS AND CONTINGENT LIABILITIES (Continued)

(d) Contingent liabilities

As at 31 March 2005, the Company had provided corporate guarantees of approximately HK\$201,661,000 (2004: HK\$168,270,000) to several banks to secure banking facilities of its subsidiaries.

27. PENSIONS OBLIGATIONS

The Group has arranged for its Hong Kong employees to join the Mandatory Provident Fund Scheme ("the MPF Scheme"), a defined contribution scheme managed by an independent trustee. The assets of the fund are held separately from those of the Group and are managed by independent professional fund managers. Under the MPF Scheme, each of the Group and its employees make monthly contributions to the scheme at 5% of the employees' earnings as defined under the Mandatory Provident Fund legislation. Both the employer's and the employees' contributions are subject to a cap of HK\$1,000 per month and thereafter contributions are voluntary.

During the year ended 31 March 2005, the aggregate amount of the Group's employer contributions to the MPF Scheme was approximately HK\$1,515,000 (2004: HK\$1,031,000).

As stipulated by the rules and regulations in Mainland China, the Group contributes to state-sponsored retirement plans for its employees in Mainland China. The employees contribute up to 22% of their basic salaries, while the Group contributes to retirement plans approximately 10% to 22% of the basic salaries of its employees in Mainland China, and has no further obligations for the actual payment of pensions or post-retirement benefits. The state-sponsored retirement plans are responsible for the entire pension obligations payable to retired employees. During the year, approximately HK\$3,265,000 (2004: HK\$1,030,000) was paid/payable by Mainland China subsidiaries with respect to such retirement plan.

28. PLEDGE OF ASSETS

Approximately HK\$26,034,000 (2004: HK\$18,844,000) of the Group's land and buildings have been pledged as security for the Group's banking facilities from several banks for overdrafts, loans, trade financing and foreign exchange contracts.

26. 承擔及或然負債(續)

(d) 或然負債

於二零零五年三月三十一日,本公司向銀行提供約201,661,000港元(二零零四年:168,270,000港元)之擔保,作為其附屬公司所得銀行信貸之擔保。

27. 退休金責任

本集團安排香港僱員參與由一名獨立信託人管理之定額供款強制性公積金計劃 (「強積金計劃」)。基金之資產與本集團 其他資產分開持有,並由獨立專業基金 經理管理。根據強積金計劃,本集團及 其所有僱員須以強積金法例所定義之僱 員薪金5%作出供款。僱主及僱員供款之 上限均為每月1,000港元,亦可自願額外 供款。

截至二零零五年三月三十一日止年度,本集團對強積金計劃作出之僱主供款合共約1,515,000港元(二零零四年:1,031,000港元)。

根據中國國內法律及法規規定,本集團為其中國國內僱員而設國家資助之退休計劃作出供款。僱員須就其基本薪金最多22%作出供款,而本集團則須向退休計劃作出其中國僱員基本薪金約10%至22%之供款,而對其後任何實際退休金支出或退休福利則毋須作出任何承擔。退休僱員之所有退休金支出概由國內之附屬公司根據該退休金計劃共付/應付約3,265,000港元(二零零四年:1,030,000港元)。

28. 資產抵押

本集團就透支、貸款、貿易融資及外匯 合約而向數間銀行取得銀行信貸,並以 約 26,034,000港元(二零零四年: 18,844,000港元)之本集團土地及樓宇作 為抵押。

Notes to the Accounts 賬目附註 ____

29. RELATED PARTY TRANSACTIONS

Parties are considered to be related if one party has the ability, directly or indirectly, to control the other party or exercise significant influence over the other party in making financial and operating decisions. Parties are also considered to be related if they are subject to common control or common significant influence.

(a) The Group had the following significant transactions with related parties:

29. 關連人士交易

倘一方有能力直接或間接控制另一方, 或對另一方之財務及營運決策上具有重 大影響力,雙方則屬有關連人士。倘彼 等受相同控制或相同重大影響,雙方亦 屬有關連人士。

(a) 本集團與關連人士之重大交易如 下:

Name of related party/nature of transaction	關連人士之名稱 /交易性質	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2004 二零零四年 HK\$'000 千港元
The Bright Printing Press and Paper Products Limited (i) — Purchases of merchandise	光明柯式印務紙品廠 有限公司(i)		
from the Group — Sales of merchandise	一向本集團購買貨品	18	11
to the Group — Motor vehicle expenses	一向本集團銷售貨品	11,993	10,680
paid by the Group — Sub-contracting charges	-本集團已付之汽車開支	190	-
paid/payable to the Group — Management fees earned	-已/須付本集團之加工費用	330	-
by the Group — Rent paid/payable to the Group	一本集團賺取之管理費用一本集團已/須付之租金	41 38	- -
First Success Technology Limited (i) — Rent paid/payable by the Group — Management fees earned	世嘉科技有限公司(i) 一本集團已/須付租金	448	448
by the Group	-本集團賺取之管理費用	120	120
JPR Travel Services Limited (ii) — Travelling expenses paid/payable by the Group	路路通旅遊有限公司(ii) -本集團已/須付 交通費用	138	505
Yuyao Shun-Tai Telecommunication Material Company Limited <i>(iii)</i> — Rent paid/payable by the Group	余姚舜台電訊器材 有限公司(iii) 一本集團已/須付租金	12	177
Imaginative Design Operation Limited <i>(iv)</i> — Purchases from the Group — Sales to the Group	Imaginative Design Operation Limited (iv) 一向本集團購買 一向本集團銷售	274 538	194 343
Sefco (HK) Limited (v) — Sales commission paid/payable by the Group	Sefco (HK) Limited (v) 一本集團已/須付 之銷售佣金	264	-

29. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(a) The Group had the following significant transactions with related parties: (Continued)

Notes:

- (i) The Bright Printing Press and Paper Products Limited is 3% owned by an unrelated party. The remaining 97% is beneficially owned by Mr. Yeung Chi Hung, Johnny, Mr. Yuen Yee Sai, Simon and Mr. Chow Man Yan, Michael, directors of the Company, who also own First Success Technology Limited.
- (ii) JPR Travel Services Limited is beneficially owned by the spouse of Mr. Tsang Yiu Wah, a director of the Company, who had resigned during the year.
- (iii) Yuyao Shun-Tai Telecommunication Material Company Limited was 30% beneficially owned by the minority shareholder of Ningbo Fusion Electrical Material Company Limited, a subsidiary of the Company, while the remaining 70% was owned by an unrelated party.
- (iv) Imaginative Design Operation Limited is 38.6% beneficially owned by the executive directors of the Company.
- (v) Sefco (HK) Limited is a jointly controlled entity of the Group in which the Group owned 50% interest.

In the opinion of the Company's Directors, the above related party transactions were conducted in the usual course of business of the Group and in accordance with terms mutually agreed by the respectively parties.

- (b) As at 31 March 2005, minority shareholders of subsidiaries had provided their pro-rated share of guarantees of approximately HK\$19,050,000 (2004: HK\$11,700,000) to banks to secure the banking facilities of those subsidiaries of the Group.
- (c) Included in accruals and other payables are amounts due to a minority shareholder of a subsidiary of approximately HK\$3,557,000 (2004: HK\$3,557,000). These balances are unsecured, interest free and without pre-determined repayment terms.

29. 關連人士交易 (續)

(a) 本集團與關連人士之重大交易如 下: (續)

附註:

- (i) 光明柯式印務紙品廠有限公司由 無關連人士擁有3%股權,其餘 97%股權由本公司董事楊志雄先 生、源而細先生及周文仁先生實 益擁有,而彼等亦擁有世嘉科技 有限公司。
- (ii) 路路通旅遊有限公司由本公司董 事曾耀華先生之配偶實益擁有, 而曾先生已於年內辭任。
- (iii) 余姚舜台電訊器材有限公司由本 公司附屬公司寧波富舜電業材料 有限公司之少數股東實益擁有 30%股權,其餘70%股權則由無關 連人士擁有。
- (iv) Imaginative Design Operation Limited 由本集團執行董事實益擁有38.6% 股權。
- (v) Sefco (HK) Limited為本集團之共同 控制實體,而本集團擁有50%股權。

本公司董事認為,上述關連人士交易乃 在本集團日常業務過程中按雙方協定之 條款進行。

- (b) 二零零五年三月三十一日,附屬公司之少數權益股東按比例向銀行提供約19,050,000港元(二零零四年:11,700,000港元)之擔保以讓本集團該等附屬公司獲授銀行信貸。
- (c) 應計及其他應付款項包括應付附屬 公司少數權益股東之款項約 3,557,000港元(二零零四年: 3,557,000港元)。該等款項為無抵 押及免息,且無預定還款期。

Notes to the Accounts 賬目附註 _____

30. ULTIMATE HOLDING COMPANY

The Company's Directors consider Acoustic Touch Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands, to be the ultimate holding company.

31. APPROVAL OF ACCOUNTS

The accounts were approved by the Board of Directors on 23 June 2005.

30. 最終控股公司

本公司董事認為,於英屬處女群島註冊 成立之Acoustic Touch Limited為本公司之 最終控股公司。

31. 批准賬目

賬目於二零零五年六月二十三日已經董 事會批准。